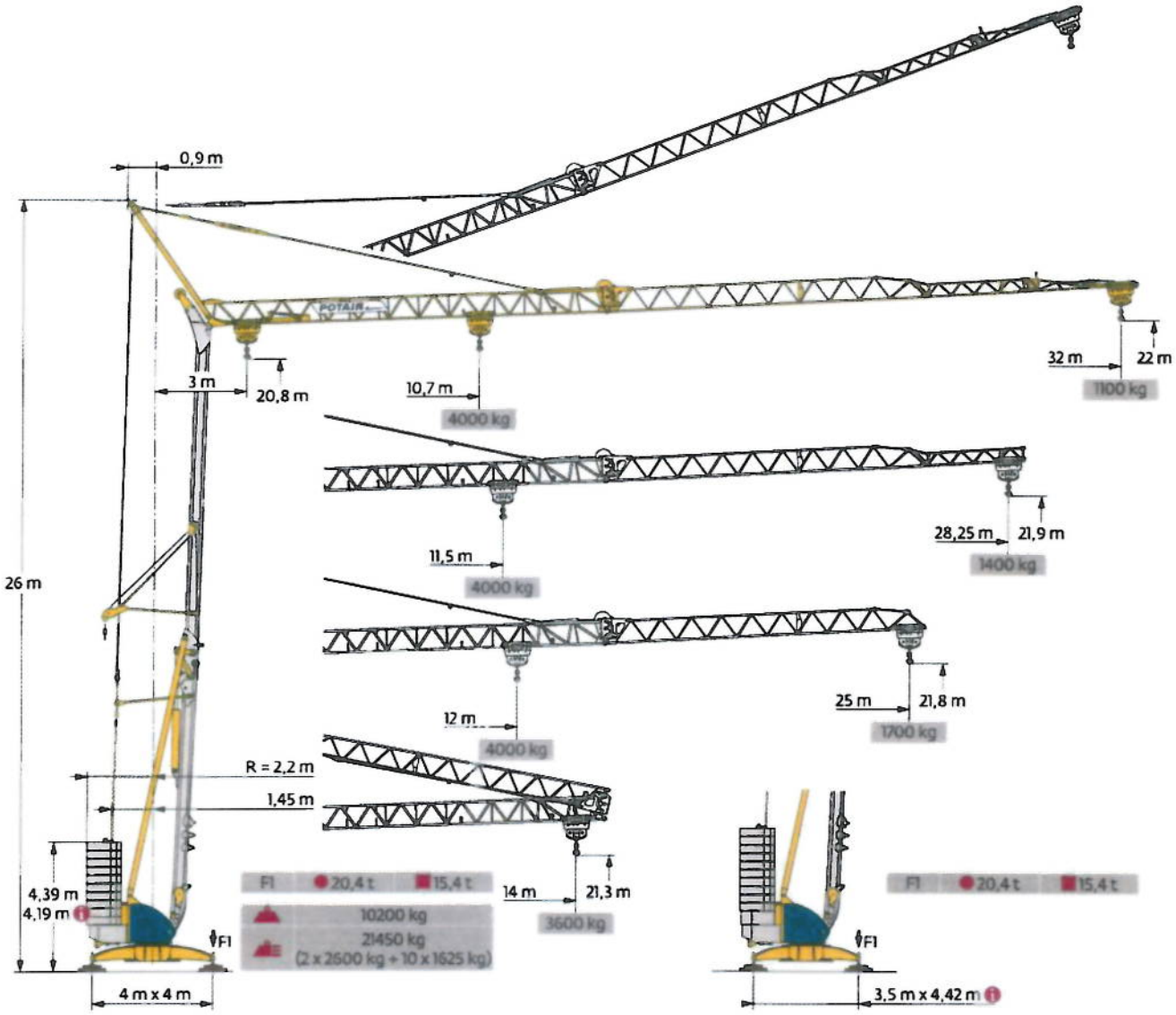
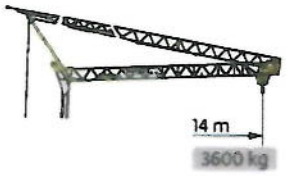
Manitowoc

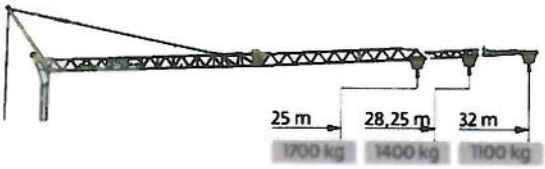
Potain Igo 36



CE EN 14439 C25-D25
EN 14439 C50-D50
FEM 1.001-A3

Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок





32 m	3 ▸	12,87	13	14	m
		4000	3950	3600	kg
				2000	kg
				2000	kg

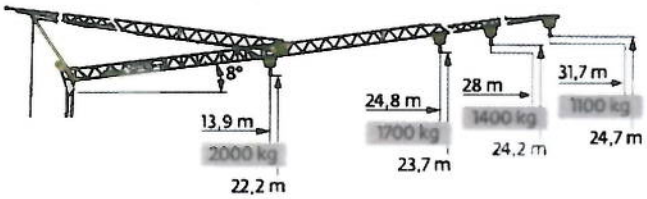
10,7	11	12	13	14	15	16	17	18	18,5	19	19,5	20	22	25	27	30	32	m
4000	3870	3460	3125	2845	2610	2410	2230	2080	2000	1940	1880	1820	1615	1375	1250	1090	1000	kg
										2000	1940	1880	1820	1615	1375	1250	1090	1000	kg
												2000	1940	1730	1485	1350	1190	1100	kg

28,25 m	3 ▸	12,87	13	14	m
		4000	3950	3600	kg
				2000	kg
				2000	kg

11,5	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	25	27	28,25	m
4000	3790	3420	3120	2860	2640	2450	2280	2135	2000	1885	1780	1520	1375	1300	kg
									2000	1885	1780	1520	1375	1300	kg
										2000	1890	1620	1480	1400	kg

25 m	3 ▸	12,87	13	14	m
		4000	3950	3600	kg
				2000	kg
				2000	kg

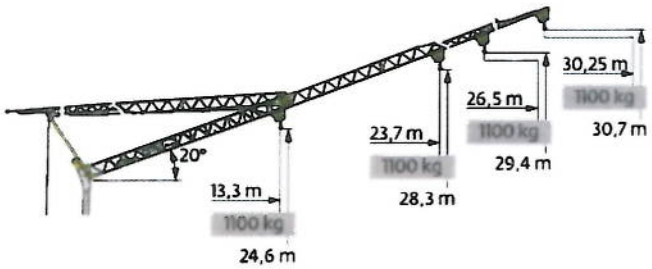
12	13	14	15	16	17	18	19	20	20,8	21	21,8	23	25	m
4000	3600	3280	3010	2775	2580	2400	2250	2110	2000	1985	1895	1775	1600	kg
									2000	1985	1895	1775	1600	kg
											2000	1875	1700	kg



32 m	3 ▸	18,3	19	19,5	21	23	25	26	28	30	31,7	m
		2000	1910	1845	1685	1505	1355	1290	1175	1075	1000	kg
				2000	1830	1640	1485	1415	1295	1190	1100	kg

28,25 m	3 ▸	19,8	20,8	21	23	25	26	28	m
		2000	1890	1860	1660	1500	1425	1300	kg
			2000	1975	1770	1605	1530	1400	kg

25 m	3 ▸	20,7	21,6	23	24,8	m
		2000	1895	1755	1600	kg
			2000	1860	1700	kg



32 m	3 ▸	30,25	m
		1000	kg
		1100	kg

28,25 m	3 ▸	26,5	m
		1000	kg
		1100	kg

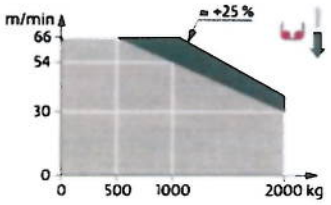
23 m	3 ▸	23,7	m
		1000	kg
		1100	kg

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

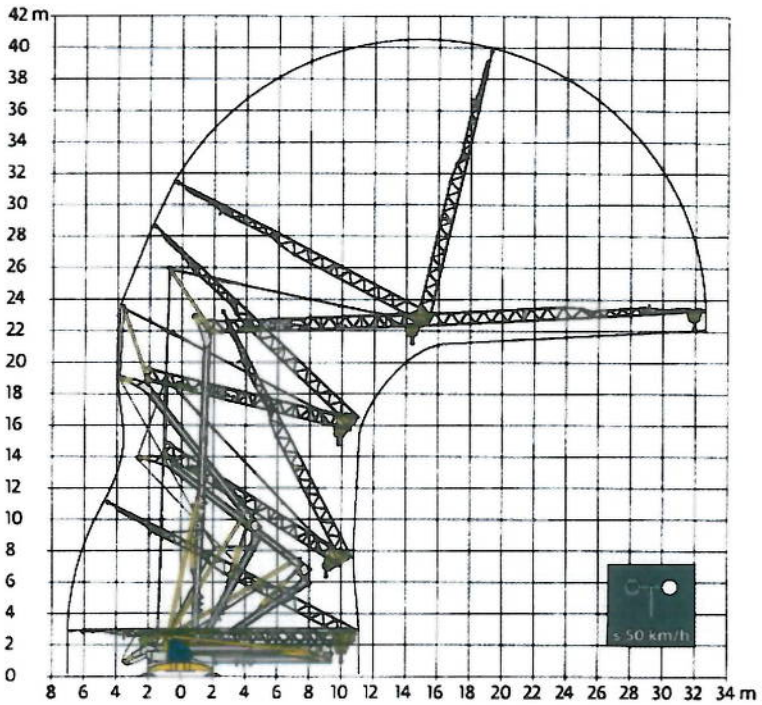
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz												ch - PS hp	kW
	15 LVF 10 Optima	m/min	3,6	18	30	54	66	1,8	9	15	27	33	15	11
		kg	2000	2000	2000	1000	500	4000	4000	4000	2000	1000		
	3 DVF 5	m/min	15 - 30 - 41										3	2,2
	RVF 41 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8										4	3

IEC 60204-32	kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz 480 V (+6% -10%) 60 Hz	22 kVA

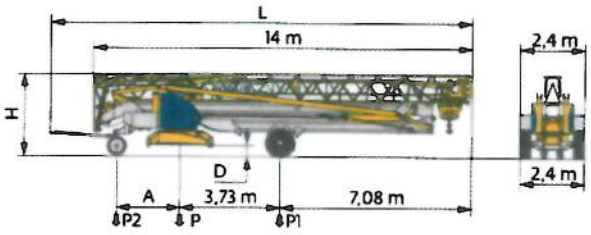
15 LVF 10 Optima



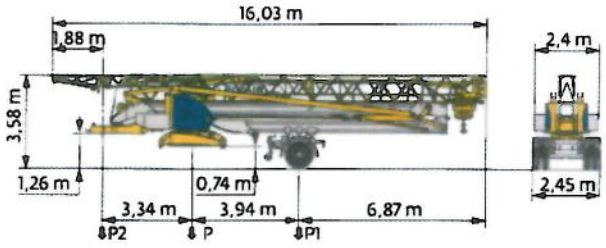
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
Montagem / Монтаж



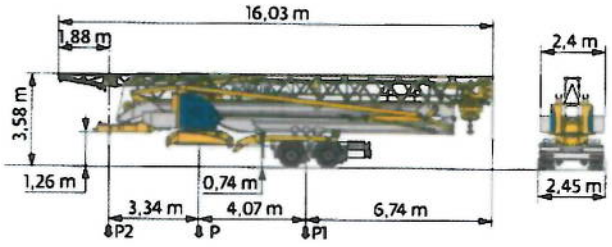
Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка



	km/h	A (m)	D (m)	H (m)	L (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DS62/S120	**10**	2,35	0,36/0,21	3,2/3,05	15,48	16220	10290	5930
DS61/S125	**25**	2,45	0,36/0,21	3,2/3,05	15,77	16570	10590	5980
..... /.....								



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL121/J135	**25**	17480	11980	5500
..... /.....				



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL122/J215M	**80**	18555	12867	5688
..... /.....				

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
R	Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids à vide, sans lest sans trains de transport, avec flèche maxi et hauteur standard	Gewicht ohne Last ohne Ballast, ohne Transportachsen mit max Ausleger und Standardhöhe	Weight without load, without ballast without transport axles, with max jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estandar	Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Puissance nominale	Nennleistung	Ratec power	Potencia nominal	Potenza nominale	Potência nominal	Номинальная мощность
⚠	Document commercial non contractuel Pour toute information technique se référer à la notice correspondante	Unverbindliches Vertriebsdokument Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen	This commercial document is not legally binding For any technical information, please refer to the corresponding instructions	Documento comercial no contractual Para cualquier información tecnica, ver la notica correspondiente	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riffenmento al catalogo istruzioni	Documento comercial não contratual Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным Для получения технической информации, см соответствующие инструкции

BISCHAG
Bau- und Industriekräne
Verkauf-Vermietung-Service
Hebebühnen
Scheren-Bühnen
Teleskop-Arbeitsbühnen
Verkauf-Vermietung
Transporte
Spezialtransporte
Greiferarbeiten
Seilwindearbeiten
LKW mit Ladekran
Grienstrasse 17
4227 Büsserach
Telefon 061 781 55 11
Fax 061 781 55 12
www.bischag.ch

Manitowoc
Manitowoc - Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
+1 920 684 6621
+1 920 683 6277
Grove, Pennsylvania, USA
+1 717 597 8121
+1 717 597 4062
Manitowoc - Europe, Middle East & Africa
Ecully, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00
Manitowoc - Asia & Pacific
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Réf. lgo 36 2003 48 - 9

www.manitowoc.com

SCAN ME

BISCHAG

ROLLT - HEBT - BEWEGT

ROULE - LÈVE - DÉPLACE



- Bau- & Industriekrane
- LKW - Kranarbeiten
- Spezialtransporte
- Hydraulikservice
- Montage- & Hebegeräte
- Material- & Bürocontainer
- Anschlagmittelprüfungen
- Elektrogeräteprüfungen

Wahlenstrasse 175
4242 Laufen

info@bischag.ch

061 781 55 11

BISCHAG

1970

GRÜNDUNG

Die Herren **B**rotbeck, **I**ff und **SCH**weighauser waren die Gründer von der **BISCH**AG AG

ÜBERGABE

2006

Die Herren Iff & Schweighauser übergeben die Firma an die langjährigen Mitarbeiter Beat Henz, Marcel und Peter Iff

2007

INTEGRATION

der MARTI + Co. Transporte

AUSBAU

2009

Standort Büsserach, Büro- und Werkhalle

2018

NEUER STANDORT

Standortwechsel an die Wahlenstrasse 175 in Laufen

NEUBAU

2024

Kranhalle in Laufen

2025

NACHFOLGE

Co-Geschäftsführung Beat & Chantal Henz

